



## Quick Start Guide



Scan the QR code with the EZVIZ App  
to add the device to your account.  
Please keep it for further reference.

[www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

GR

CZ

SK

NO

SW

DK

FI

PT



COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


#### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

#### **Revision Record**

New release – January, 2019

#### **Trademarks Acknowledgement**

**ezviz**™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

#### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS. REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY

TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

## Regulatory Information

### FCC Information

This Camera complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This Camera may not cause harmful interference, and
- (2) This Camera must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital Camera, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This Camera complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this Camera may not cause interference, and
- (2) this Camera must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the Camera.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



#### EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

#### EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd . declares that the radio equipment type [CS-C6N, CS-C6HN, CS-CTQ6N, CS-C6CN] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link: <http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

#### Safety Instruction

\*90: THE EQUIPMENT FOR RESTRICTED ACCESS LOCATIONS, AND OUTER SURFACE OF

PRODUCT HAVE  OR HOT SURFACE MARKING.  
DO NOT TOUCH

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacture are printed on the package.

#### Customer Service

For more information, please visit [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 204 0128

Technical Inquires Email: [support.eu@ezvizlife.com](mailto:support.eu@ezvizlife.com)

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.


#### **Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung**

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der **ezviz™** Website (<http://www.ezvizlife.com>).

#### **Überarbeitungsdatensatz**

Neuerscheinung – Januar, 2019

#### **Marken**

**ezviz™**, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

#### **Haftungsausschluss**

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFFREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN. BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER

PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

### **Behördliche Informationen**

#### **FCC-Hinweise**

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC- Bestimmungen. Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines Digitalgeräts der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen können.

Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Personen aufgebaut und betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Vorschriften der Industry Canada Lizenz mit Ausnahme des/r RSS-Norm(en). Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss jegliche Interferenz hinnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen.

Gemäß den Vorschriften von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne betrieben werden, die vom Typ und der maximalen (oder geringeren) Verstärkung ist, die von Industry Canada für den Sender zugelassen wurde. Um mögliche Funkstörungen anderer Benutzer zu reduzieren, müssen Antennentyp und Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (EIRP) nicht höher ist, als die für eine erfolgreiche Kommunikation erforderliche.



#### EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräte richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.

2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses

Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



#### EG-KONFORMITÄTSERLÄUTERUNG

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-C6N, CS-C6HN, CS-CTQ6N, CS-C6CN] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

#### Sicherheitshinweis

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/ Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

#### Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)

Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: (+49) 0 696 640 4321

Technische Anfragen E-Mail: [support.eu@ezvizlife.com](mailto:support.eu@ezvizlife.com)

**BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF**



# Package Contents

EN



Camera



Base



Screw Kit



Drill Template



Power Cable

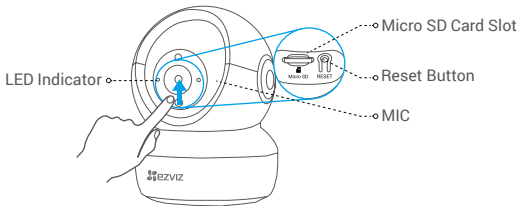


Power Adapter



Quick Start Guide

# Basics



## Name

## Description

LED Indicator

- Solid Red: Camera starting up.
- Slow-flashing Red: Wi-Fi connection failed.
- Fast-flashing Red: Camera exception (e.g. Micro SD card error).
- Fast-flashing Blue: Camera ready for Wi-Fi connection.
- Slow-flashing Blue: Camera running properly.

Micro SD Card  
(sold separately)

Initialize the card in the EZVIZ app before using it.

Reset Button

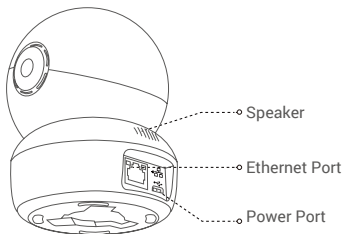
Hold for 5 seconds to restart and set all parameters to default.

MIC

For audio in.

Speaker

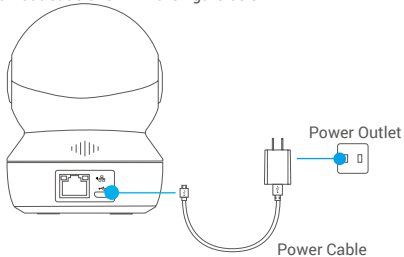
For audio out.



## Setup

### 1 Power-on

Plug the power cable into the camera, and then plug the power adapter into an outlet as shown in the figure below.



**i** The LED turning fast-flashing blue indicates that the camera is powered on and ready for Wi-Fi configuration.

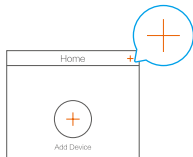
## 2 Camera Setup

### 1. Create a user account

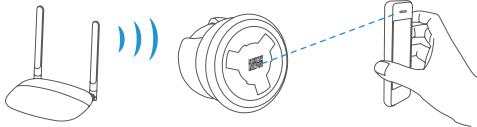
- Connect your mobile phone to Wi-Fi using your 2.4GHz network.
- Search for "EZVIZ" in the App Store or Google Play (™).
- Download and install the EZVIZ app.
- Launch the app.
- Create and register an EZVIZ user account by following the start-up wizard.

### 2. Add a camera to EZVIZ

- Log in to your account using the EZVIZ app.
- On the Home screen, tap "+" on the upper-right corner to go to the Scan QR Code interface.



- Scan the QR code on the bottom of the camera.

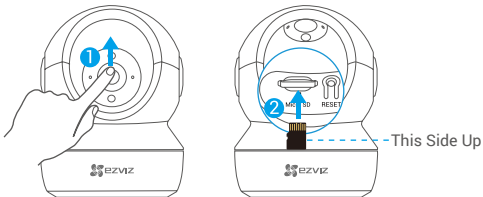


- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.

- i** Hold the Reset button for 5s in any of the following cases:
  - The camera fails to connect to your Wi-Fi network.
  - You want to select another Wi-Fi network.

## 1 Install the Micro SD Card (Optional)

1. Rotate the sphere upwards until you see the card slot.
2. Insert the micro SD card (sold separately) into the card slot as shown in the figure below.

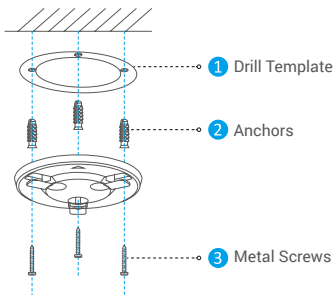


- i** After installing the micro SD card, you should initialize the card in the EZVIZ app before using it.
3. In the EZVIZ app, tap the **Storage Status** in the Device Settings interface to check the SD card status.
4. If the memory card status displays as **Uninitialized**, tap to initialize it.
- i** The status will then change to **Normal** and it can store videos and/or pictures.

## 2 Install the Base

The camera can be placed horizontally or mounted on the ceiling. Here we take ceiling mounting as an example.

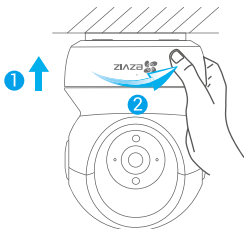
- i** • Make sure the ceiling is strong enough to withstand three times the weight of the camera.
  - Avoid positioning the camera in an area that gets a lot of light shining directly into the camera lens.
- Place the drill template onto the surface you have chosen to mount the camera.
  - (For cement wall/ceiling only) Drill screw holes according to the template, and insert three anchors.
  - Use three metal screws to fix the camera base according to the template.



- i** Please tear up the drill template after installing the base if needed.

### 3 Install the Camera

Mount the camera to the base, and turn it clockwise until it is fixed.



- i** After installing the camera, please go to the EZVIZ app to flip the camera image.
- i** For detailed information, please visit [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Lieferumfang



Kamera



Grundplatte



Schraubensatz



Bohrschablone



Stromkabel

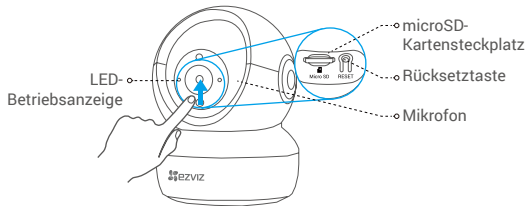


Netzteil



Kurzanleitung





## Name

## Beschreibung

LED-Betriebsanzeige

- Stetiges Rot: Kamera fährt hoch.
- Blinkt langsam Rot: WLAN-Verbindung fehlgeschlagen.
- Blinkt schnell Rot: Kameraausnahme (z.B. microSD-Karte Fehler).
- Blinkt schnell Blau: Kamera ist zur WLAN-Verbindung bereit.
- Blinkt langsam Blau: Kamera läuft einwandfrei.

microSD-Karte  
(separat erhältlich)

Formatieren Sie die Karte für den Gebrauch mit der EZVIZ-App.

Rücksetztaste

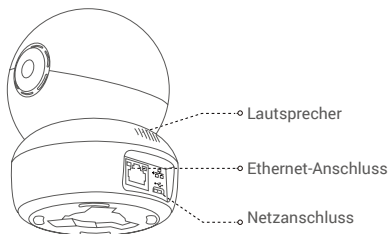
Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, um neu zu starten und alle Parameter auf die Standardwerte zurückzusetzen.

Mikrofon

Tonaufnahme.

Lautsprecher

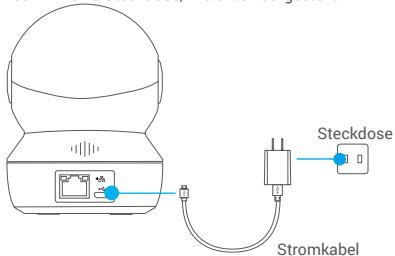
Audioausgabe.



## Einrichtung

### 1 Einschalten

Schließen Sie das Stromkabel an die Kamera an und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose, wie unten dargestellt.



- i** Die blau blinkende LED zeigt an, dass die Kamera eingeschaltet und zur WLAN-Konfiguration bereit ist.

## 2 Kamera einrichten

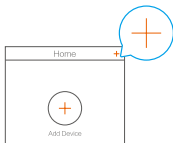
DE

### 1. Ein Benutzerkonto erstellen

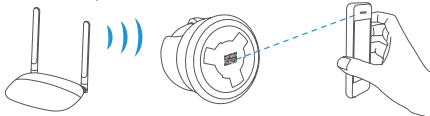
- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon über Ihr 2,4-GHz-Netzwerk mit dem WLAN.
- Suchen Sie im App Store oder auf Google Play (™) nach „EZVIZ“.
- Laden Sie die EZVIZ-App herunter und installieren Sie sie.
- Starten Sie die App.
- Erstellen und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto, indem Sie dem Startassistenten folgen.

### 2. Eine Kamera zu EZVIZ hinzufügen

- Melden Sie sich mit der EZVIZ-App bei Ihrem Konto an.
- Tippen Sie auf der Startseite auf „+“ oben rechts, um das Menü „QR-Code scannen“ aufzurufen.



- Scannen Sie den QR-code auf der Unterseite der Kamera.



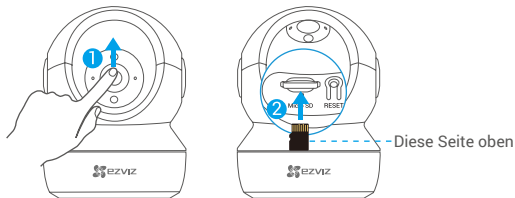
- Befolgen Sie die Anweisungen des EZVIZ-App-Assistenten zum Abschließen der WLAN-Konfiguration.

- **i** Halten Sie die Rücksetztaste in einem der folgenden Fälle für 5 Sekunden gedrückt:
  - Die Kamera kann keine Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk aufbauen.
  - Sie möchten ein anderes WLAN-Netzwerk wählen.

# Installation (optional)

## 1 microSD-Karte installieren (optional)

1. Drehen Sie die Kugel nach oben, bis Sie den Kartenschacht sehen.
2. Setzen Sie die microSD-Karte (separat erhältlich) im Kartenschacht ein, wie in der Abbildung unten dargestellt.

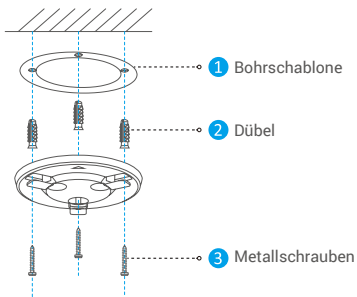


- i** Nach der Installation der microSD-Karte müssen Sie die Karte in der EZVIZ-App initialisieren, bevor Sie sie verwenden.
3. Tippen Sie in der EZVIZ-App in den Geräteeinstellungen auf **Storage Status (Speicherstatus)**, um den Status der SD-Karte zu überprüfen.
4. Wenn der Status der Speicherkarte als **Uninitialized (Nicht formatiert)** angezeigt wird, tippen Sie darauf, um sie zu formatieren.
- i** Der Status ändert sich dann zu **Normal** und Videos und/oder Bilder können gespeichert werden.

## 2 Bohrschablone installieren

Die Kamera kann horizontal oder an der Decke montiert werden. Hier nehmen wir als Beispiel die Deckenmontage.

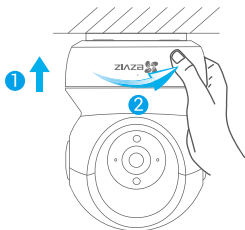
- i** • Vergewissern Sie sich, dass die Decke stark genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen.
  - Montieren Sie die Kamera nicht in einem Bereich, in dem viel Licht direkt auf das Objektiv fällt.
- Befestigen Sie die Bohrschablone auf der Oberfläche, die Sie für die Montage der Kamera gewählt haben.
  - **(Nur Betonwand/-decke)** Bohren Sie die Löcher gemäß der Schablone und setzen Sie drei Dübel ein.
  - Befestigen Sie den Montagefuß der Kamera mit drei Schrauben an der Montagefläche.



- i** Entsorgen Sie die Bohrschablone nach der Montage.

### 3 Kamera installieren

Montieren Sie die Kamera am Montagefuß und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie fixiert ist.



- i** Nach der Installation der Kamera gehen Sie zur EZVIZ-App, um das Kamerabild zu spiegeln.
- i** Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Contenido del paquete

ES



Cámara



Base



Juego de tornillos



Plantilla de perforación



Cable de alimentación

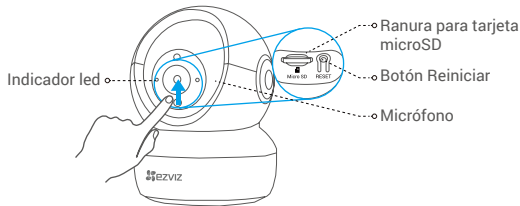


Adaptador de corriente



Guía de inicio rápido

# Información básica



## Nombre

## Descripción

Indicador led

- Rojo fijo: la cámara se está iniciando.
- Rojo parpadeando lentamente: error al conectarse a la red wifi.
- Rojo parpadeando rápidamente: excepción de la cámara (p. ej., error de la tarjeta microSD).
- Azul parpadeando rápidamente: la cámara está preparada para conectarse a la red wifi.
- Azul parpadeando lentamente: la cámara está funcionando correctamente.

Tarjeta microSD  
(vendida por separado)

Inicialice la tarjeta en la aplicación EZVIZ antes de usarla.

Botón Reiniciar

Manténgalo pulsado durante 5 segundos para reiniciar y restaurar todos los parámetros a los valores predeterminados.

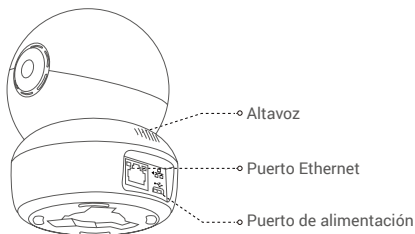
Micrófono

Entrada de audio.

Altavoz

Salida de audio.

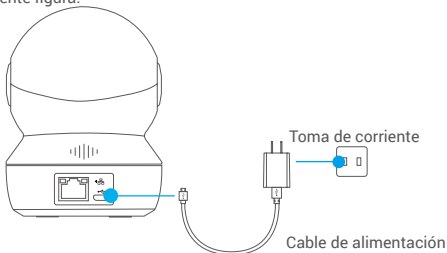




## Instalación

### 1 Encendido

Conecte el cable de alimentación a la cámara y, después, enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente como se muestra en la siguiente figura.



**i** El led parpadeando rápidamente en azul indica que la cámara está encendida y preparada para la configuración de la red wifi.

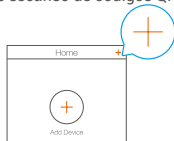
## 2 Configuración de la cámara

### 1. Cree una cuenta de usuario

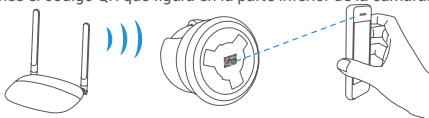
- Conecte el teléfono móvil a una red wifi usando su red de **2,4 GHz**.
- Busque "EZVIZ" en App Store o Google Play (TM).
- Descargue e instale la aplicación EZVIZ.
- Ejecute la aplicación.
- Cree y registre una cuenta de usuario EZVIZ siguiendo las instrucciones del asistente de inicio.

### 2. Añada una cámara a EZVIZ

- Inicie sesión en su cuenta con la aplicación EZVIZ.
- En la pantalla de inicio, pulse «+» en la esquina superior derecha para acceder a la interfaz de escaneo de códigos QR.



- Escanee el código QR que figura en la parte inferior de la cámara.



- Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para finalizar la configuración de la conexión wifi.

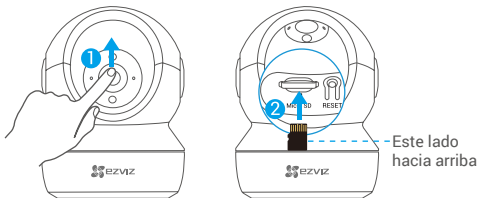
- i** Mantenga pulsado el botón Reiniciar durante 5 s en cualquiera de los casos siguientes:
  - La cámara no puede conectarse a su red wifi.
  - Desea seleccionar otra red wifi.

# Instalación (opcional)

## 1 Inserción de la tarjeta microSD (opcional)

ES

1. Gire la esfera hacia arriba hasta ver la ranura para la tarjeta.
2. Inserte la tarjeta microSD (vendida por separado) en la ranura para tarjetas como se muestra en la figura siguiente.



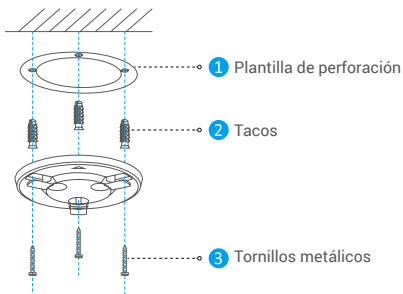
- i** Una vez insertada la tarjeta microSD, inicialícela en la aplicación EZVIZ antes de usarla.
3. En la aplicación EZVIZ, pulse «**Storage Status**» (**estado del almacenamiento**) que se encuentra en la interfaz configuración del dispositivo para comprobar el estado de la tarjeta SD.
4. Si el estado de la tarjeta de memoria aparece como «**Uninitialized**» (**no inicializada**), pulse para inicializarla.
- i** Entonces, el estado cambiará a **Normal** y se podrán almacenar vídeos y/o imágenes.

## 2 Instalación de la base

Es posible colocar la cámara horizontalmente o instalarla en el techo. Aquí, nos referimos a la instalación en el techo como ejemplo.

- i** • Asegúrese de que el techo sea lo suficientemente resistente para soportar un peso tres veces mayor que el de la cámara.
- Evite colocar la cámara en un área en la que la lente reciba directamente demasiada luz.

- Coloque la plantilla de perforación sobre la superficie escogida para el montaje de la cámara.
- (Solo para el montaje en paredes/techos de cemento). Taladre los orificios para los tornillos según la plantilla e inserte los tres tacos.
- Utilice tres tornillos de metal para fijar la base de la cámara conforme a la plantilla.

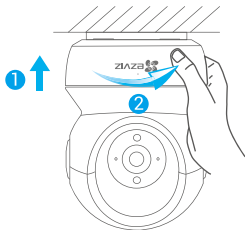


- i** Una vez instalada la base, despegue la plantilla de perforación si fuera necesario.

### 3 Instalación de la cámara

Monte la cámara en la base y gírela en sentido horario hasta que quede asegurada.

ES



- i** Una vez instalada la cámara, acceda a la aplicación EZVIZ para voltear la imagen de la cámara.
- i** Para obtener información detallada, visite [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Contenu de l'emballage



Caméra



Base



Kit de vis



Gabarit de perçage



Câble d'alimentation

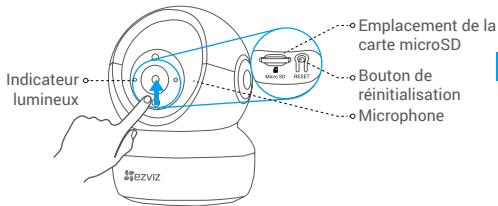


Adaptateur d'alimentation



Guide de démarrage rapide

# Notions de base



FR

## Nom

Indicateur lumineux

## Description

- Rouge continu : la caméra est en cours de démarrage.
- Clignotement lent en rouge : la connexion Wi-Fi a échoué.
- Clignotement rapide en rouge : anomalie de la caméra (par ex. erreur de carte microSD).
- Clignotement rapide en bleu : la caméra est prête à établir la connexion Wi-Fi.
- Clignotement lent en bleu : la caméra fonctionne normalement.

Carte microSD (vendue séparément)

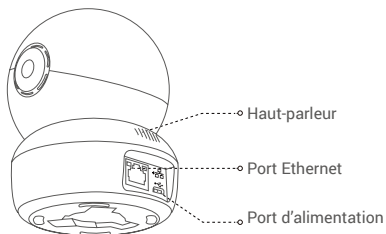
Initialisez la carte dans l'application EZVIZ avant de l'utiliser.

Bouton de réinitialisation

Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour redémarrer et rétablir tous les paramètres par défaut.

Microphone  
Haut-parleur

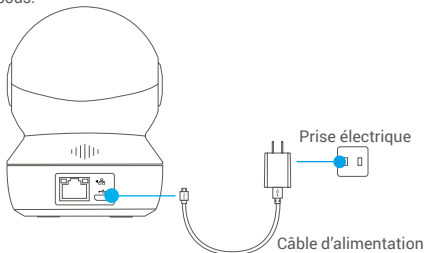
Pour l'entrée audio.  
Pour la sortie audio.



## Installation

### 1 Alimentation

Branchez le câble d'alimentation à la caméra puis l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique, comme illustré sur le schéma ci-dessous.



**i** Lorsque l'indicateur lumineux clignote rapidement en bleu, la caméra est sous tension et prête pour la configuration Wi-Fi.



## 2 Configuration de la caméra

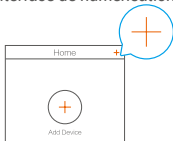
### 1. Créer un compte utilisateur

- Connectez votre téléphone mobile à votre réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
- Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou dans Google Play™.
- Téléchargez et installez l'application EZVIZ.
- Lancez l'application.
- Créez et enregistrez un compte utilisateur EZVIZ en suivant l'assistant de démarrage.

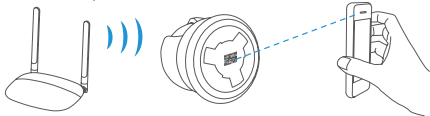
FR

### 2. Ajoutez une caméra à EZVIZ

- Connectez-vous à votre compte à l'aide de l'application EZVIZ.
- Sur l'écran d'accueil, touchez le bouton « + » situé dans le coin supérieur droit pour accéder à l'interface de numérisation du code QR.



- Scannez le code QR situé en dessous de la caméra.



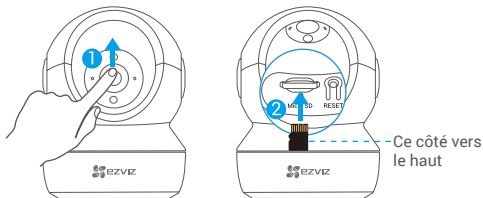
- Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la configuration du Wi-Fi.

- i** Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 s dans l'un des cas suivants :
  - La caméra ne parvient pas à se connecter à votre réseau Wi-Fi.
  - Vous souhaitez sélectionner un autre réseau Wi-Fi.

# Installation (facultatif)

## 1 Installation de la carte microSD (facultatif)

1. Faites tourner la sphère vers le haut jusqu'à ce que vous voyiez la fente de la carte.
2. Insérez la carte microSD (vendue séparément) dans la fente comme illustré dans la figure ci-dessous.



- i** Après avoir installé la carte microSD, vous devez initialiser la carte dans l'application EZVIZ avant de l'utiliser.
3. Dans l'application EZVIZ, touchez « **Storage Status** » (**État du stockage**) dans l'interface réglages de l'appareil pour vérifier l'état de la carte microSD.
  4. Si l'état de la carte mémoire affiche « **Uninitialized** » (**Non initialisé**), touchez pour l'initialiser.
- i** L'état sera changé en « **Normal** » (**Normale**) pour vous permettre d'enregistrer des vidéos et/ou des images.

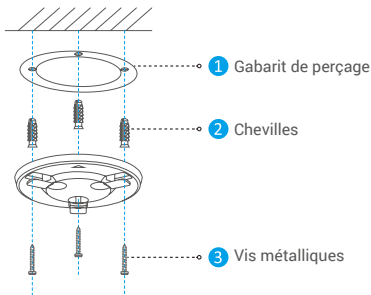
## 2 Installation de la base

La caméra peut être placée à l'horizontale ou montée au plafond. Prenons le montage au plafond à titre d'exemple.

- i** • Assurez-vous que le plafond est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra.
- Évitez de positionner la caméra à un endroit où la lumière brille directement dans l'objectif de la caméra.

FR

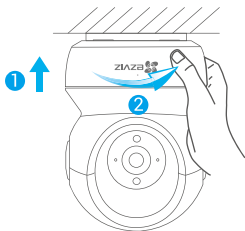
- Placez le gabarit de perçage sur la surface où vous avez choisi d'installer la caméra.
- (Sur un mur ou un plafond en ciment uniquement) Percez les trous correspondant au gabarit de perçage et insérez les trois chevilles.
- Utilisez trois vis métalliques pour fixer la base de la caméra, en fonction du gabarit.



- i** Veuillez déchirer le gabarit de perçage après avoir installé la base si nécessaire.

### 3 Installation de la caméra

Montez la caméra sur la base et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fixée.



- 1 Après avoir installé la caméra, rendez-vous dans l'application EZVIZ pour inverser l'image de la caméra.
- 1 Pour obtenir des informations détaillées, visitez le site [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Contenuto della confezione



Telecamera



Base



Kit di tasselli



Dima di foratura



Cavo di alimentazione

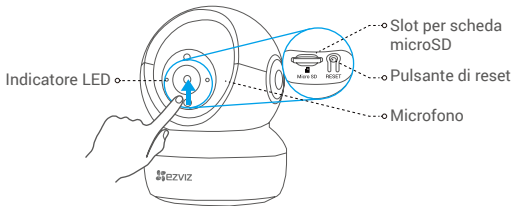


Alimentatore



Guida rapida

# Panoramica



## Nome

Indicatore LED

## Descrizione

- Rosso fisso: la telecamera si sta avviando.
- Rosso lampeggiante lentamente: connessione Wi-Fi non riuscita.
- Rosso lampeggiante velocemente: eccezione della telecamera (ad esempio, errore della scheda microSD).
- Blu lampeggiante velocemente: la telecamera è pronta per la connessione Wi-Fi.
- Blu lampeggiante lentamente: la telecamera funziona correttamente.

Scheda microSD  
(venduta  
separatamente)

Inizializzare la scheda nell'app EZVIZ prima di utilizzarla.

Pulsante di reset

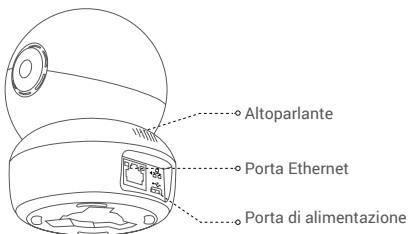
Tenere premuto 5 secondi per riavviare e impostare i valori predefiniti per tutti i parametri.

Microfono

Per ingresso audio.

Altoparlante

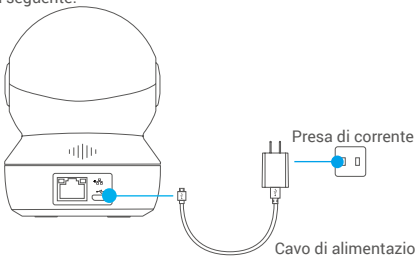
Per uscita audio.



## Configurazione

### 1 Accensione

Collegare il cavo di alimentazione alla telecamera, quindi collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente, come mostrato nella figura seguente.



**i** Il LED blu che lampeggia velocemente indica che la telecamera è accesa ed è pronta per la configurazione Wi-Fi.

## 2 Impostazione della telecamera

### 1. Creazione di un account utente

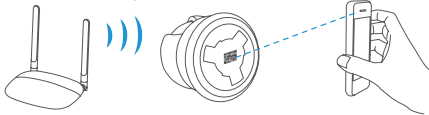
- Collegare il telefono cellulare al Wi-Fi utilizzando la rete in uso con frequenza **2,4 GHz**.
- Cercare "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play<sup>(TM)</sup>.
- Scaricare e installare l'app EZVIZ.
- Avviare l'app.
- Creare e registrare un account utente EZVIZ seguendo la procedura guidata di avvio.

### 2. Aggiungere una videocamera a EZVIZ

- Accedere al proprio account utilizzando l'app EZVIZ.
- Nella schermata iniziale, toccare "+" nell'angolo in alto a destra per passare all'interfaccia di scansione del codice QR.



- Acquisire il codice QR riportato sul lato inferiore della telecamera.



- Seguire la procedura guidata dell'app EZVIZ per completare la configurazione della rete Wi-Fi.

- i** Tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi nei seguenti casi:
  - La telecamera non si connette alla rete Wi-Fi.
  - Per selezionare un'altra rete Wi-Fi.

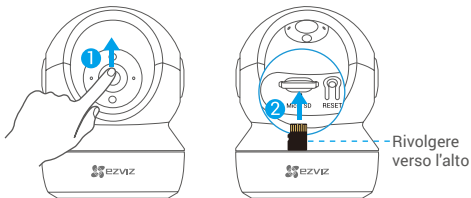


# Installazione (opzionale)

## 1 Installazione della scheda microSD (opzionale)

1. Ruotare la sfera verso l'alto fino a vedere lo slot della scheda.
2. Inserire la scheda microSD (venduta separatamente) nello slot, come illustrato nella figura seguente.

IT

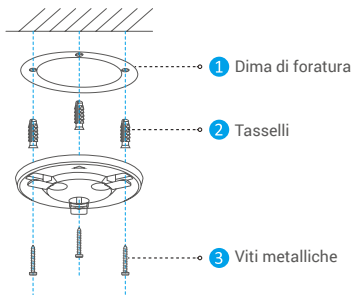


- i** Una volta inserita la scheda microSD, inizializzare la scheda nell'app EZVIZ prima di utilizzarla.
3. Nell'app EZVIZ, nell'interfaccia Impostazioni Dispositivo toccare **Storage Status (Stato di archiviazione)** per controllare lo stato della scheda SD.
4. Se lo stato della scheda di memoria indica **Uninitialized (Non inizializzato)**, toccare per inizializzare la scheda.
- i** Lo stato verrà modificato in **Normal (Normale)** e sarà possibile archiviare video e/o immagini.

## 2 Installazione della base

La telecamera può essere posizionata orizzontalmente o installata a soffitto. In questo caso, prendiamo il montaggio a soffitto come esempio.

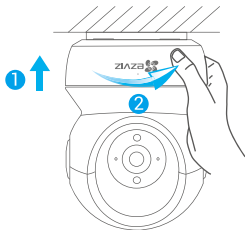
- i** • Verificare che il soffitto sia abbastanza resistente da sostenere un peso triplo rispetto a quello della telecamera.
  - Evitare di posizionare la telecamera in un'area con un'elevata esposizione alla luce, per evitare che colpisca direttamente l'obiettivo.
- Posizionare la dima di foratura sulla superficie scelta per il fissaggio della telecamera.
  - **(Solo per pareti/soffitti in cemento)** Realizzare i fori per le viti usando la dima e inserire tre tasselli.
  - Fissare la base della telecamera con tre viti metalliche, usando la dima.





- i** Una volta installata la base rimuovere la dima di foratura, se necessario.

### 3 Installazione della telecamera

Installare la telecamera nella base e ruotarla in senso orario per fissarla in posizione.



IT

-  Una volta installata la telecamera, accedere all'app EZVIZ per capovolgere l'immagine.
-  Per informazioni dettagliate, visitare il sito [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Inhoud van de verpakking



Camera



Onderkant



Schroevenset



Boorsjabloon



Netsnoer

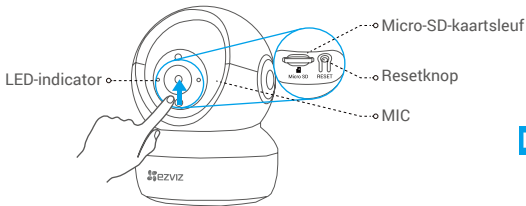


Voedingsadapter



Snelstarhandleiding

# Algemeen



NL

## Naam

LED-indicator

Micro SD-kaart  
(apart verkrijgbaar)

Resetknop

MIC

Luidspreker

## Omschrijving

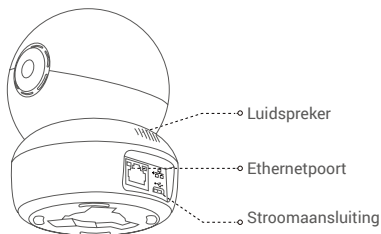
- Constant rood: Camera wordt opgestart.
- Knippert langzaam rood: Wifi-verbinding mislukt.
- Knippert snel rood: Camera-uitzondering (bijv. micro-SD-kaartfout).
- Knippert snel blauw: Camera gereed voor wifi-verbinding.
- Knippert langzaam blauw: Camera werkt correct.

Initialiseer de kaart in de EZVIZ-app voordat u deze gebruikt.

Houd 5 seconden ingedrukt om te herstarten en alle parameters in de standaardwaarden te zetten.

Voor audio-in.

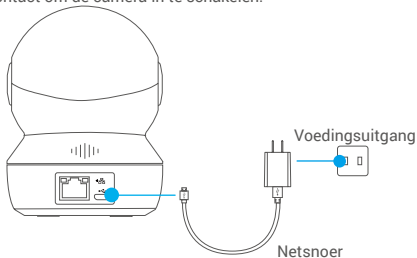
Voor audio-uit.



## Installatie

### 1 Inschakelen

Sluit de voedingskabel aan op de camera en steek de netadapter in een stopcontact om de camera in te schakelen.



- i** Als de led snel blauw gaat knipperen, geeft dit aan dat de camera is ingeschakeld en gereed is voor wifi-configuratie.

## 2 Instellen van de camera

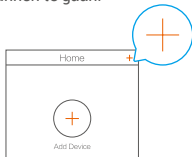
### 1. Een gebruikersaccount aanmaken

- Verbind uw mobiele telefoon met wifi met behulp van uw 2,4 GHz-netwerk.
- Zoek in de App Store of Google Play (TM) naar "EZVIZ".
- Download en installeer de EZVIZ-app.
- Open de app.
- Maak en registreer een EZVIZ-gebruikersaccount door het opstartprogramma te volgen.

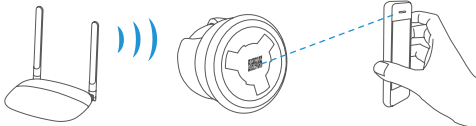
### 2. Een camera toevoegen aan EZVIZ

- Log in op uw account met behulp van de EZVIZ-app.
- Tik in het hoofdscherm op "+" in de rechterbovenhoek om naar de interface QR-code scannen te gaan.

NL



- Scan de QR-code aan de onderkant van de camera.

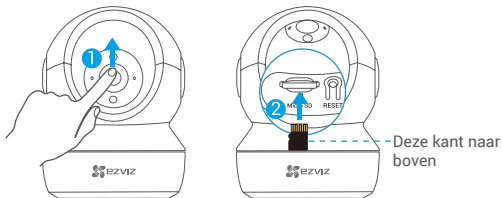


- Volg de wizard van de EZVIZ-app om de wifi-configuratie te voltooien.
  - i** Houd in de volgende gevallen de resetknop 5 seconden ingedrukt:
    - De camera kon geen verbinding maken met uw wifi-netwerk.
    - U wilt een ander wifi-netwerk selecteren.

# Installatie (Optioneel)

## 1 De micro-SD-kaart plaatsen (optioneel)

1. Schuif de bol omhoog totdat u de kaartsleuf ziet.
2. Plaats de micro-SD-kaart (apart verkrijgbaar) in de kaartsleuf, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



- i** Nadat u de micro-SD-kaart hebt geplaatst, dient u de kaart voor gebruik in de EZVIZ-app te initialiseren.
  3. Tik in de EZVIZ-app op **Storage Status (Opslagstatus)** in de interface Apparaatinstellingen om de status van de SD-kaart te controleren.
  4. Als de status van de geheugenkaart als **Uninitialized (Niet geïnitieerd)** wordt weergegeven, tikt u om hem te initialiseren.
- i** De status zal vervolgens wijzigen naar **Normal (Normaal)** en video's en/of afbeeldingen opslaan.

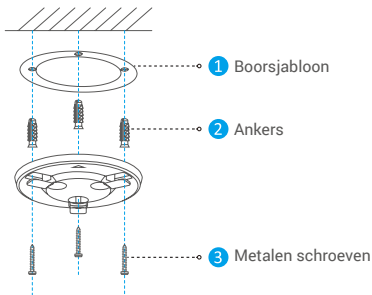


## 2 De basis installeren

De camera kan horizontaal worden geplaatst of aan het plafond worden bevestigd. Hier gebruiken we het monteren aan een plafond als voorbeeld.

- i** • Zorg ervoor dat het plafond stevig genoeg is om drie keer het gewicht van de camera te dragen.
  - Plaats de camera niet op een plek waar veel licht rechtstreeks in de cameralens schijnt.
- Plaats het boorsjabloon op het oppervlak waarop u de camera wilt monteren.
  - **(Uitsluitend voor cementen muur/plafond)** Boor schroefgaten overeenkomstig het sjabloon en steek er drie ankers in.
  - Gebruik drie metalen schroeven om de onderkant van de camera vast te zetten overeenkomstig met het sjabloon.

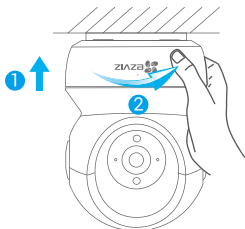
NL



- i** Verwijder indien nodig de boorsjabloon nadat de basis is geïnstalleerd.

### 3 De camera installeren

Bevestig de camera op de basis en draai rechtsom totdat het vastzit.



- i** Ga, nadat u de camera hebt geïnstalleerd, naar de EZVIZ-app om het camerabeeld om te draaien.
- i** Bezoek voor meer informatie [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Zawartość pakietu z produktem



Kamera



Podstawa



Zestaw wkrętów



Szablon otworów



Przewód zasilający



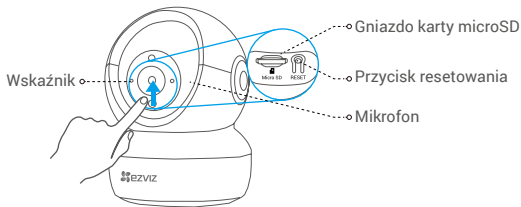
Zasilacz



Podręcznik Szybkie wprowadzenie

PL

# Podstawowe informacje



## Nazwa

Wskaźnik

## Opis

- Włączony (czerwony): uruchamianie kamery.
- Miga powoli (czerwony): połączenie Wi-Fi nie powiodło się.
- Miga szybko (czerwony): błąd kamery (np. błąd karty microSD).
- Miga szybko (niebieski): kamera jest gotowa do ustanowienia połączenia Wi-Fi.
- Miga powoli (niebieski): kamera działa prawidłowo.

Karta microSD  
(sprzedawana oddzielnie)

Przed użyciem karty należy ją zainicjować w aplikacji EZVIZ.

Przycisk  
resetowania

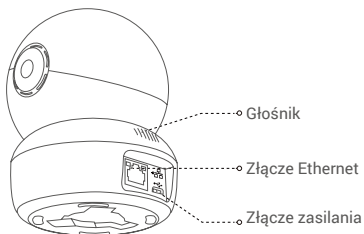
Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby ponownie uruchomić urządzenie i ustawić wartości domyślne wszystkich parametrów.

Mikrofon

Rejestrowanie dźwięku.

Głośnik

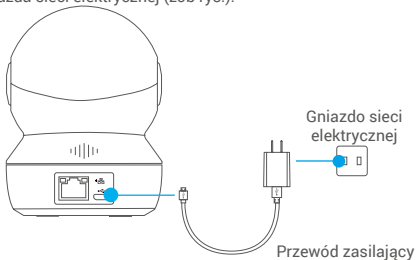
Odtwarzanie dźwięku.



## Konfiguracja

### 1 Podłączenie zasilania

Podłącz przewód zasilający do kamery, a następnie podłącz zasilacz do gniazda sieci elektrycznej (zob rys.).



**i** Szybkie miganie niebieskiego wskaźnika oznacza, że kamera jest włączona i gotowa do konfiguracji połączenia Wi-Fi.

## 2 Konfiguracja kamery

### 1. Utwórz konto użytkownika

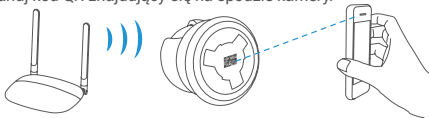
- Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.
- Znajdź aplikację „EZVIZ” w witrynie internetowej App Store lub Google Play™.
- Pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
- Uruchom aplikację.
- Utwórz i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ przy użyciu kreatora startowego.

### 2. Dodaj kamerę do aplikacji EZVIZ

- Zaloguj się do swojego konta przy użyciu aplikacji EZVIZ.
- Na ekranie głównym naciśnij przycisk „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, aby przejść do strony skanowania kodów QR.



- Zeskanuj kod QR znajdujący się na spodzie kamery.



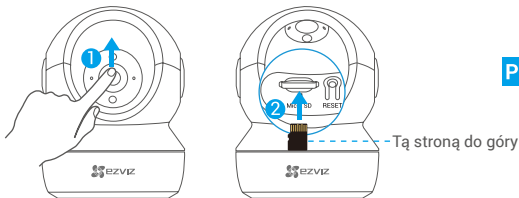
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze aplikacji EZVIZ, aby ukończyć konfigurację Wi-Fi.

- i** W następujących sytuacjach naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 5 s:
  - Kamera nie łączy się z siecią Wi-Fi.
  - Chcesz wybrać inną sieć Wi-Fi.

# Instalacja (opcjonalna)

## 1 Instalowanie karty microSD (opcjonalna)

1. Odchyl czaszę do góry, aby odsłonić gniazdo karty.
2. Umieść kartę microSD (sprzedawaną oddzielnie) w gnieździe karty, jak pokazano na poniższej ilustracji.



PL

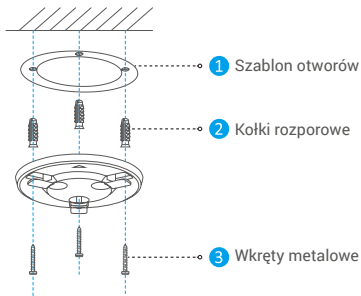
- i** Po zainstalowaniu karty microSD i przed jej użyciem należy zainicjować kartę w aplikacji EZVIZ.
3. W aplikacji EZVIZ naciśnij opcję **Storage Status (Stan pamięci)** w oknie ustawienia urządzenia, aby sprawdzić stan karty SD.
4. Jeżeli wyświetlany jest stan karty pamięci **Uninitialized (Niezainicjowana)**, wybierz kartę, aby ją zainicjować.
- i** Stan zostanie zmieniony na **Normal (Normalny)** i możliwy będzie zapis nagrań wideo i/lub zdjęć.

## 2 Montaż podstawy

Kamerę można umieścić poziomo lub przymocować do sufitu. Poniżej przedstawiono montaż sufitowy.

- Należy upewnić się, że powierzchnia montażowa jest przystosowana do obciążenia trzykrotnie większego niż ciężar kamery.
- Nie wolno umieszczać kamery w miejscu, w którym intensywne światło będzie skierowane bezpośrednio na obiektyw kamery.

- Umieść szablon otworów w miejscu, w którym kamera zostanie zamocowana.
- (Tylko ściany/sufity cementowe) Wywierć otwory zgodnie z szablonem i umieść w nich trzy kołki rozporowe na wkręty.
- Przymocuj podstawę kamery trzema metalowymi wkrętami zgodnie z szablonem.

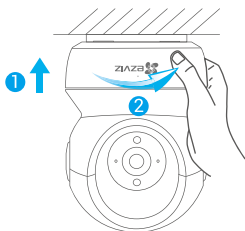


- Po przymocowaniu podstawy można usunąć szablon.





### 3 Montaż kamery

Umieść kamerę na podstawie i obróć ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



PL

-  Po zainstalowaniu kamery obróć obraz z kamery przy użyciu aplikacji EZVIZ.
-  Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Περιεχόμενα συσκευασίας



Κάμερα



Βάση



Σετ βιδών



Πρότυπο διάτρησης



Καλώδιο τροφοδοσίας

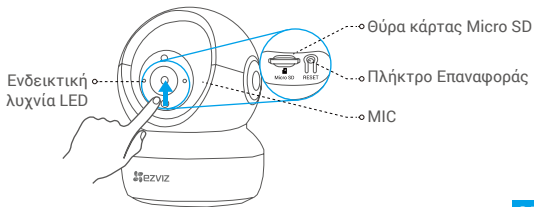


Τροφοδοτικό



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

# Βασικά



GR

## Όνομα

Ενδεικτική  
λυχνία LED

Κάρτα Micro  
SD (πωλείται  
ξεχωριστά)

Πλήκτρο  
Επαναφοράς

MIC  
Ηχείο

## Περιγραφή

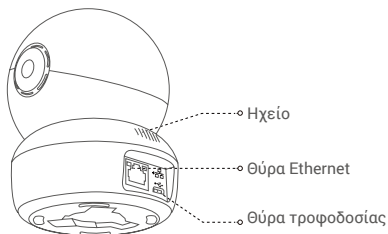
- Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Γίνεται εκκίνηση της κάμερας.
- Αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα: Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi.
- Αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα: Εξαίρεση κάμερας (π.χ. σφάλμα κάρτας Micro SD).
- Αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα: Η κάμερα είναι έτοιμη για τη σύνδεση Wi-Fi.
- Αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα: Η κάμερα λειτουργεί κανονικά.

Αρχικοποιήστε την κάρτα στην εφαρμογή EZVIZ, πριν τη χρησιμοποιήσετε.

Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση και ρύθμιση όλων των παραμέτρων στις προεπιλογές.

Για είσοδο ήχου.

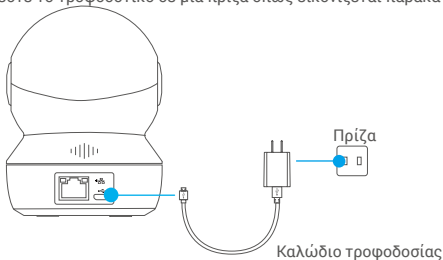
Για έξοδο ήχου.



## Ρύθμιση

### 1 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην κάμερα και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα όπως εικονίζεται παρακάτω.



- i** Όταν το LED αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα, η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και έτοιμη για ρύθμιση παραμέτρων Wi-Fi.

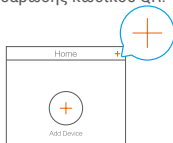
## 2 Ρύθμιση κάμερας

### 1. Δημιουργία λογαριασμού χρήστη

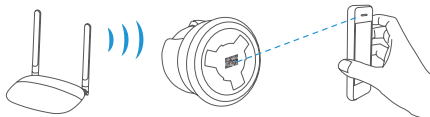
- Συνδέστε το κινητό τηλέφωνό σας στο Wi-Fi χρησιμοποιώντας το δίκτυο **2.4GHz**.
- Αναζητήστε τον όρο "EZVIZ" στο App Store ή στο Google Play (™).
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή EZVIZ.
- Ανοίξτε την εφαρμογή.
- Δημιουργήστε και δηλώστε ένα λογαριασμό χρήστη EZVIZ σύμφωνα με τον οδηγό εκκίνησης.

### 2. Προσθέστε μια κάμερα στο EZVIZ

- Συνδεθείτε στο λογαριασμό σας από την εφαρμογή EZVIZ.
- Στην αρχική οθόνη, πατήστε «+» στην πάνω δεξιά γωνία για να μεταβείτε στη σελίδα σάρωσης κωδικού QR.



- Σαρώστε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος της κάμερας.



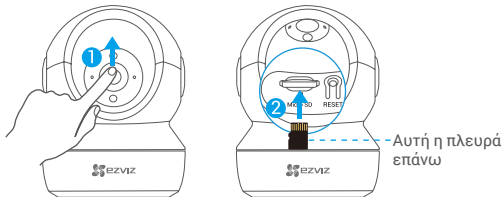
- Ακολουθήστε τον οδηγό της εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση παραμέτρων Wi-Fi.

- i** Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Επαναφοράς για 5 δ. σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:
  - Η κάμερα αδυνατεί να συνδεθεί στο δίκτυο Wi-Fi σας.
  - Θέλετε να επιλέξετε άλλο δίκτυο Wi-Fi.

# Εγκατάσταση (προαιρετικά)

## 1 Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD (Προαιρετικό)

1. Γυρίστε τη σφαίρα μέχρι να δείτε τη θύρα της κάρτας.
2. Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD (πωλείται ξεχωριστά) στη θύρα κάρτας, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



**i** Αφού τοποθετήσετε την κάρτα Micro SD, αρχικοποιήστε την στην εφαρμογή EZVIZ, πριν τη χρησιμοποιήσετε.

3. Από την εφαρμογή EZVIZ, πατήστε **"Storage Status"** (Κατάσταση μνήμης) στο μενού ρυθμίσεις συσκευής για να ελέγξετε την κατάσταση της κάρτας SD.
4. Αν η κατάσταση της κάρτας μνήμης είναι **"Uninitialized"** (Μη αρχικοποιημένη), πατήστε επάνω της για να την αρχικοποιήσετε.

**i** Η κατάσταση τότε θα αλλάξει σε **"Normal"** (Κανονική) και η κάρτα θα μπορεί να αποθηκεύει βίντεο ή/και εικόνες.

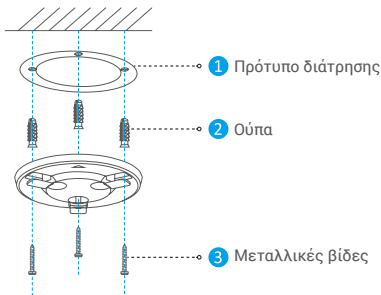
## 2 Εγκατάσταση της βάσης

Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί οριζόντια ή στην οροφή. Στο συγκεκριμένο παράδειγμα χρησιμοποιούμε την τοποθέτηση στην οροφή.

- Βεβαιωθείτε ότι η οροφή είναι αρκετά ανθεκτική για βάρος τριπλάσιο αυτού της κάμερας.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση της κάμερας σε περιοχή με έντονο φως στραμμένο απευθείας στον φακό της.

- Τοποθετήστε το πρότυπο διάτρησης επάνω στην επιφάνεια που έχετε επιλέξει να τοποθετήσετε την κάμερα.
- **(Μόνο για τοίχους/οροφές από τσιμέντο)** Ανοίξτε οπές για τις βίδες, σύμφωνα με το πρότυπο, και τοποθετήστε τρία ούπα.
- Χρησιμοποιήστε τρεις μεταλλικές βίδες για να στερεώσετε τη βάση της κάμερας σύμφωνα με το πρότυπο.

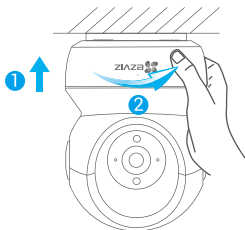
GR



- Σκίστε το πρότυπο διάτρησης αφού τοποθετηθεί η βάση, εάν είναι απαραίτητο.

### 3 Εγκαταστήστε την κάμερα

Τοποθετήστε την κάμερα στη βάση και στρίψτε τη δεξιότροφα μέχρι να στερεωθεί.



- i** Αφού εγκαταστήσετε την κάμερα, μεταβείτε στην εφαρμογή EZVIZ για να αντιστρέψετε την εικόνα κάμερας.
- i** Για λεπτομερείς πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).



# Obsah balení



Kamera



Základna



Sada šroubů



Vrtací šablona



Napájecí kabel



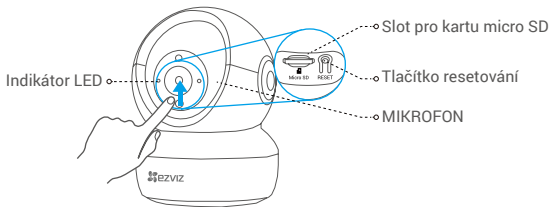
Napájecí adaptér



Stručná příručka

CZ

# Popis



## Název

Indikátor LED

Karta Micro SD  
(prodává se samostatně)

Tlačítko  
resetování

MIKROFON  
Reproduktor

## Popis

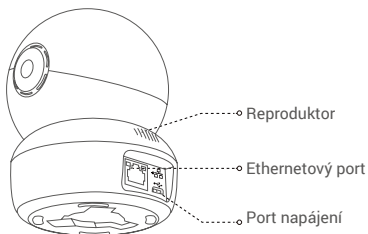
- Nepřerušovaná červená: Kamera se spouští.
- Pomalu blikající červená: Připojení k síti Wi-Fi se nezdařilo.
- Rychle blikající červená: Došlo k výjimce kamery (např. chyba karty Micro SD).
- Rychle blikající modrá: Kamera je připravena k připojení k síti Wi-Fi.
- Pomalu blikající modrá: Kamera je v provozu a funguje správně.

Než začnete kartu používat, inicializujte ji v aplikaci EZVIZ.

Podržetím po dobu 5 sekund provedete restartování a výchozí nastavení všech parametrů.

Slouží ke vstupu zvuku.

Slouží k výstupu zvuku.

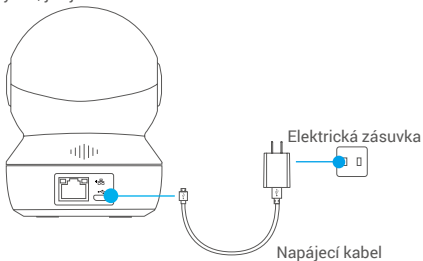


## Instalace

### 1 Zapnutí

CZ

Zapojte napájecí kabel do kamery a potom zapojte napájecí adaptér do zásuvky tak, jak je znázorněno na obrázku uvedeném níže.



- i** Rychle blikající modrý indikátor LED indikuje, že kamera je zapnutá a připravená ke konfiguraci sítě Wi-Fi.

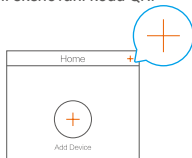
## 2 Nastavení kamery

### 1. Vytvořte si uživatelský účet.

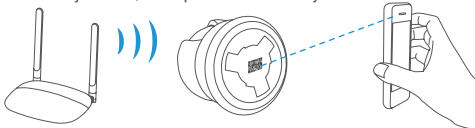
- Připojte mobilní telefon k Wi-Fi pomocí sítě **2,4 GHz**.
- V obchodech App Store/Google Play<sup>TM</sup> vyhledejte „EZVIZ“.
- Stáhněte si a nainstalujte aplikaci EZVIZ.
- Spusťte aplikaci.
- Vytvořte si a zaregistrujte uživatelský účet EZVIZ podle průvodce spuštěním.

### 2. Přidejte kameru do aplikace EZVIZ.

- Přihlaste se do svého účtu pomocí aplikace EZVIZ.
- Na domovské obrazovce přejděte klepnutím v pravém horním rohu na tlačítko „+“ na rozhraní skenování kódu QR.



- Naskenujte kód QR na spodní části kamery.



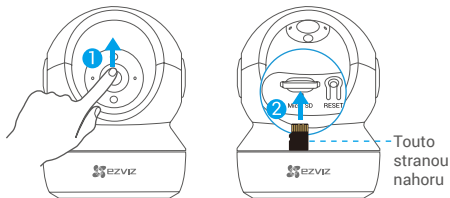
- Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi.

- i** V libovolném z následujících případů podržte po dobu 5 s tlačítko resetování:
  - Kameře se nepodařilo připojit k vaší síti Wi-Fi.
  - Chcete vybrat jinou síť Wi-Fi.

# Instalace (volitelně)

## 1 Vložte kartu Micro SD (volitelně)

1. Vytočte kouli nahoru, dokud nevidíte slot pro kartu.
2. Vložte kartu Micro SD (prodává se samostatně) do slotu pro kartu tak, jak je znázorněno na obrázku uvedeném níže.



CZ

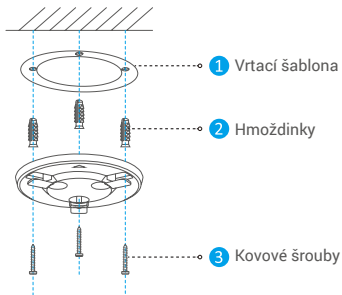
- i** Po vložení karty Micro SD byste měli před jejím používáním kartu inicializovat v aplikaci EZVIZ.
  3. V aplikaci EZVIZ zkontrolujte stav karty SD – v okně nastavení zařízení klepnete na možnost **Storage Status (Stav úložiště)**.
  4. Pokud se stav paměťové karty zobrazí jako **Uninitialized (Neinicializovaný)**, proveďte inicializaci klepnutím na něj.
- i** Stav se poté změní na hodnotu **Normal (Normální)** a na kartu bude možné ukládat videa i snímky.

## 2 Instalace základny

Kameru lze umístit horizontálně nebo namontovat na strop. Zde je jako příklad uvedena montáž na strop.

- i** • Ujistěte se, zda je strop dostatečně pevný, aby unesl trojnásobnou hmotnost kamery.
- Neumisťujte kameru do oblasti, kde by do objektivu kamery svítilo hodně světla.

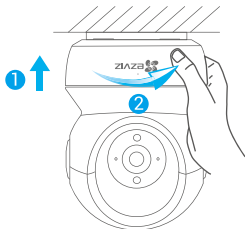
- Na místo vybrané k montáži kamery umístěte vrtací šablonu.
- **(Pouze pro betonové stěny nebo stropy)** Vyrtejte podle šablony otvory a vložte tři hmoždinky.
- Podle šablony připevněte pomocí tří kovových šroubů základnu kamery.



- i** V případě potřeby vrtací šablony po instalaci základny zlikvidujte.

### 3 Montáž kamery

Namontujte kameru na základnu a otáčejte ji ve směru hodinových ručiček, dokud se nezafixuje.



CZ

- i** Po montáži kamery přejděte do aplikace EZVIZ pro převrácení obrazu z kamery.
- i** Podrobné informace naleznete na webových stránkách [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Obsah balenia



Kamera



Základňa



Súprava skrutiek



Šablóna na vŕtanie



Napájací kábel



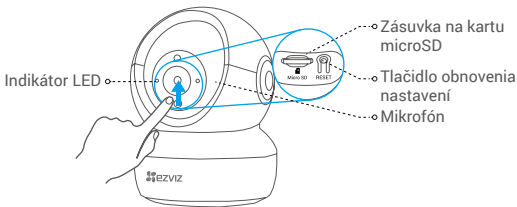
Napájací adaptér



Stručná úvodná príručka



# Základné informácie



## Názov

Indikátor LED

Karta Micro SD (predáva sa samostatne)

Tlačidlo obnovenia nastavení

Mikrofón

Reproduktor

## Popis

- Neperušovaná červená: Kamera sa spúšťa.
- Pomalé blikanie načerveno: Zlyhalo pripojenie k sieti Wi-Fi.
- Rýchle blikanie načerveno: Výnimka kamery (napr. chyba karty Micro SD).
- Rýchle blikanie namodro: Kamera je pripravená na pripojenie k sieti Wi-Fi.
- Pomalé blikanie namodro: Kamera funguje správne.

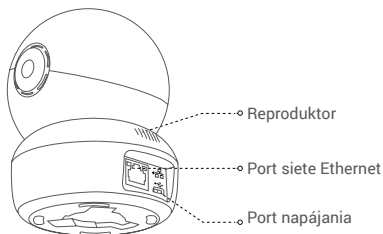
Pred použitím kartu inicializujete v aplikácii EZVIZ.

Podržaním na 5 sekúnd reštartujete zariadenie a nastavíte predvolené hodnoty všetkých parametrov.

Na vstup zvuku.

Na výstup zvuku.

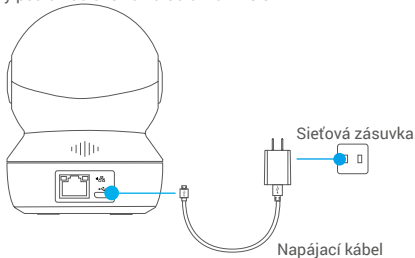
SK



## Nastavenie

### 1 Zapnutie

Pripojte napájací kábel ku kamere a potom pripojte napájací adaptér do zásuvky podľa zobrazenia na obrázku nižšie.



- i** Rýchle blikanie indikátora LED namodro znamená, že kamera je zapnutá a pripravená na konfiguráciu siete Wi-Fi.

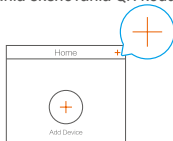
## 2 Nastavenie kamery

### 1. Vytvorenie používateľského účtu

- Pripojte svoj mobilný telefón k sieti Wi-Fi pomocou siete **2,4 GHz**.
- Vyhľadajte názov „EZVIZ“ v obchode App Store alebo Google Play (™).
- Stiahnite a nainštalujte aplikáciu EZVIZ.
- Spustíte aplikáciu.
- Vytvorte a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ podľa sprievodcu pri spustení.

### 2. Pridanie kamery do účtu EZVIZ

- Prihláste sa do svojho účtu pomocou aplikácie EZVIZ.
- Na domovskej obrazovke ťuknite na symbol „+“ v pravom hornom rohu, aby ste prešli do rozhrania skenovania QR kódu.



- Naskenujte QR kód v spodnej časti kamery.



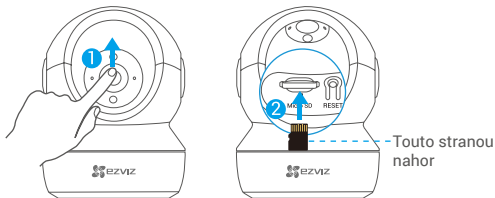
- Postupujte podľa sprievodcu aplikácie EZVIZ a dokončíte konfiguráciu siete Wi-Fi.

- i** Podržte tlačidlo na resetovanie na 5 s v ktoromkoľvek z nasledujúcich prípadov:
  - Zlyhalo pripojenie kamery k sieti Wi-Fi.
  - Chcete vybrať inú sieť Wi-Fi.

# Inštalácia (voliteľné)

## 1 Inštalácia karty Micro SD (voliteľné)

1. Otáčajte guľovým dielom, pokým nevidíte zásuvku na kartu.
2. Vložte kartu Micro SD (predáva sa samostatne) do zásuvky na kartu podľa zobrazenia na obrázku nižšie.

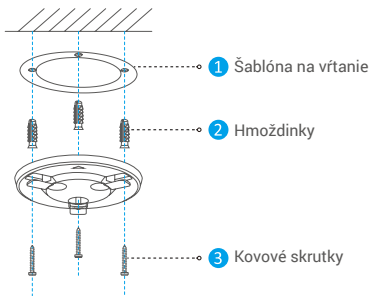


- i** Po nainštalovaní karty Micro SD ju pred použitím inicializujte v aplikácii EZVIZ.
3. V aplikácii EZVIZ klepnite na položku **Storage Status (Stav úložiska)** v rozhraní nastavenia zariadenia, aby ste skontrolovali stav karty SD.
4. Ak sa stav pamäťovej karty zobrazuje ako **Uninitialized (Neinicializované)**, ťuknutím ju inicializujte.
- i** Stav sa zmení na **Normal (Normálny)** a bude možné ukladať videá alebo obrázky.

## 2 Inštalácia základne

Kameru je možné umiestniť vodorovne alebo pripevniť na strop. Ako príklad použijeme montáž na strop.

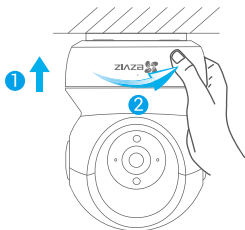
- 1 • Uistite sa, že je strop dost' pevný, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery.
  - Kameru neumiestnite do oblasti s veľkou intenzitou osvetlenia, ktoré by smerovalo priamo do objektívu kamery.
- Umiestnite šablónu na vŕtanie na povrch, ktorý ste zvolili na montáž kamery.
  - **(Len pre betónové steny/stropy)** Vyvŕtajte otvory na skrutky podľa šablóny a vložte do nich tri hmoždinky.
  - Na pripevnenie základne kamery podľa šablóny použite tri kovové skrutky.



- 1 Po nainštalovaní základne v prípade potreby odstráňte šablónu na vŕtanie.

### 3 Inštalácia kamery

Pripojte kameru k základni a otáčajte ju v smere hodinových ručičiek, pokiaľ nebude pripevnená.



- i** Po nainštalovaní kamery prejdite do aplikácie EZVIZ a prevráťte obraz kamery.
- i** Podrobné informácie nájdete na stránke [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Pakkens innhold



Kamera



Sokkel



Skruesett



Boremal



Strømledning



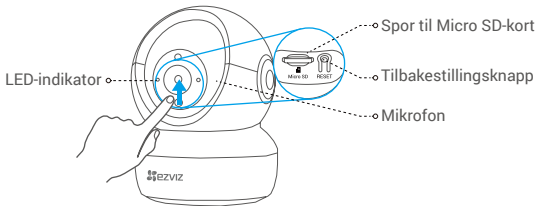
Strømadapter



Hurtigstartguide

NO

# Grunnleggende funksjoner



## Navn

LED-indikator

Micro SD-kort  
(selges separat)

Tilbakestillingsknapp

Mikrofon  
Høytaler

## Beskrivelse

- Rød – fast: Kameraet starter opp.
- Blinker sakte rødt: Wi-Fi-tilkobling mislyktes.
- Blinker raskt rødt: Kameraunntak (f.eks. MicroSD-kortfeil).
- Blinker raskt blått: Kameraet er klart for Wi-Fi-tilkobling.
- Blinker sakte blått: Kameraet fungerer normalt.

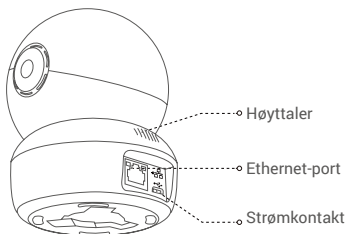
Formater kortet med EZVIZ-appen før du bruker det.

Hold inne i fem sekunder for å omstarte og tilbakestille alle parametere til standardinnstillingene.

For lyd inn.

For lyd ut.

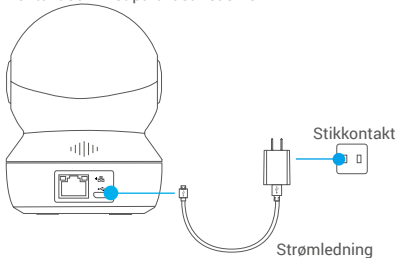




## Oppsett

### 1 Slå på

Koble strømledningen til kameraet, og sett deretter strømadapteren i en stikkontakt som vist på bildet nedenfor.



**i** Når LED-lampen begynner å blinke raskt i blått, indikerer det at kameraet er skrudd på og klart for konfigurasjon av Wi-Fi.

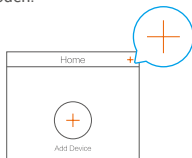
## 2 Kameraoppsett

### 1. Opprett en brukerkonto

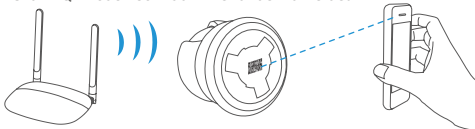
- Koble mobiltelefonen til et 2,4 GHz trådløst nettverk.
- Søk etter «EZVIZ» i App Store eller Google Play (™).
- Last ned og installer EZVIZ-appen.
- Start appen.
- Følg oppstartveiviseren for å opprette og registrere en EZVIZ-brukerkonto.

### 2. Legg til et kamera til EZVIZ

- Logg inn på brukerkontoen din på EZVIZ-appen.
- Fra startsidene trykker du på «+» i øverste høyre hjørne for å gå til siden for skanning av QR-koden.



- Skann QR-koden som du finner under kameraet.



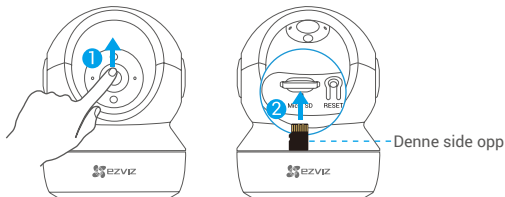
- Følg hjelpeprogrammet til EZVIZ-appen for å fullføre Wi-Fi-konfigurasjonen.

- i** I disse tilfellene skal du holde inne tilbakestillingsknappen i fem sekunder:
  - Kameraet klarer ikke å koble til Wi-Fi-nettverket.
  - Du ønsker å velge et annet Wi-Fi-nettverk.

# Installasjon (valgfritt)

## 1 Sett inn Micro SD-kortet (valgfritt)

1. Rull kulen oppover til kortsporet vises.
2. Skyv Micro SD-kortet (selges separat) inn i kortsporet som vist på bildet nedenfor.



- i** Etter at Micro SD-kortet er installert, må det initialiseres i EZVIZ-appen før det brukes.
3. For å sjekke status på SD-kortet, trykker du på «**Storage Status**» (**lagringsstatus**) i menyen for enhetsinnstillinger i EZVIZ-appen.
  4. Hvis statusen for minnekortet vises som «**Uninitialized**» (**ikke initialisert**), trykker du for å initialisere det.
- i** Statusen endres da til «**Normal**», og det kan lagre videoer og/eller bilder.

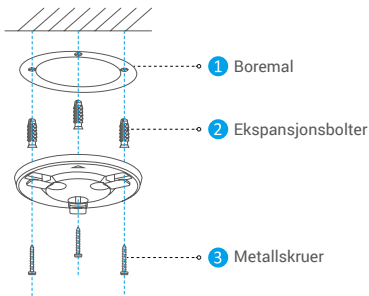
NO

## 2 Installere basen

Kameraet kan monteres horisontalt eller i taket. Her bruker vi takmontering som eksempel.

- Sørg for at taket er solid nok til å tåle tre ganger kameraets vekt.
- Ikke plasser kameraet på et sted hvor mye lys skinner direkte mot kameralinsen.

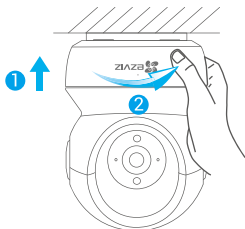
- Plasser boremalen på overflaten der du ønsker å montere kameraet.
- (Kun for vegger/tak av betong) Bor skruenhull i henhold til malen og sett inn tre ekspansjonsbolter e.l.
- Bruk tre metallskruer for å feste kamerabasen i samsvar med monteringsmalen.



- Når sokkelen er montert, kan boremalen rives i stykker ved behov.

### 3 Montere kameraet

Monter kameraet på sokkelen, og drei det med klokken til det sitter fast.



- i** Når kameraet er montert, må du gå til EZVIZ-appen for å snu kamerabildet.
- i** Besøk [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) for mer informasjon.

NO

# Förpackningen innehåller



Kamera



Fäste



Skrivsats



Bormall



Strömkabel

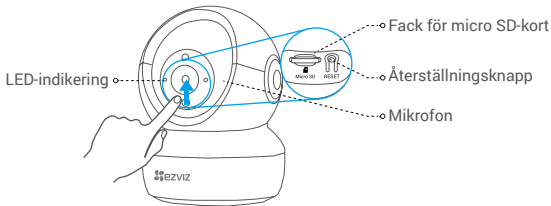


Strömadapter



Snabbguide

# Grundläggande information



## Namn

LED-indikering

## Beskrivning

- Fast rött sken: Kameran startar.
- Blinkar långsamt rött: Wi-Fi-anslutningen misslyckades.
- Blinkar snabbt rött: Undantagsfel i kamera (t.ex. fel på Micro SD-kort).
- Blinkar snabbt blått: Kameran är redo för Wi-Fi-anslutning.
- Blinkar långsamt blått: Kameran fungerar korrekt.

Micro SD-kort  
(säljes separat)

Formatera kortet i EZVIZ-appen före användning.

Återställningsknapp

Tryck och håll den intryckt i fem sekunder för att starta om och ställa in alla parametrar till grundinställningarna.

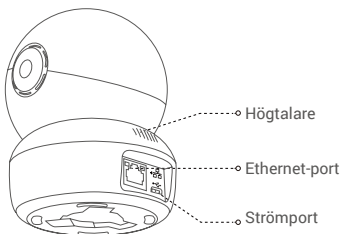
Mikrofon

För ljud in.

Högtalare

För ljud ut.

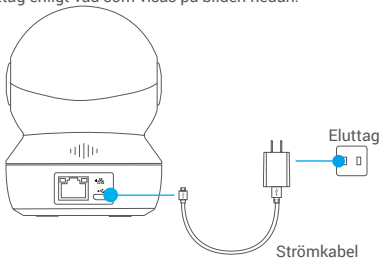
SW



## Inställning

### 1 Slå på strömmen

Anslut strömkabeln i kameran, och anslut sedan adaptern till ett vägguttag enligt vad som visas på bilden nedan.



- i** När lysdioden börjar blinka snabbt blått indikerar det att kameran är påslagen och är redo för Wi-Fi-konfigurering.



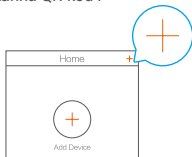
## 2 Konfiguration av kameran

### 1. Skapa ett användarkonto

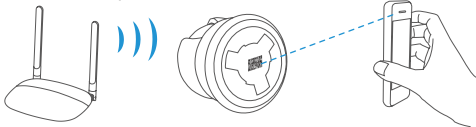
- Anslut din mobiltelefon till Wi-Fi med hjälp av ditt **2,4 GHz** nätverk.
- Sök efter "EZVIZ" på App Store eller Google Play (TM).
- Ladda ned och installera appen EZVIZ.
- Starta appen.
- Skapa och registrera ett EZVIZ-användarkonto genom att följa startguiden.

### 2. Lägg till en kamera i EZVIZ

- Logga in på ditt konto med hjälp av appen EZVIZ.
- På Startsidan trycker du på "+" i det övre högra hörnet och går till gränssnittet för att skanna QR-kod .



- Skanna QR-koden på kamerans undersida.



SW

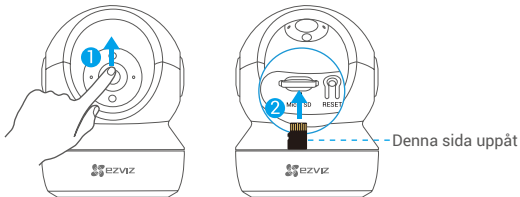
- Följ EZVIZ-appguiden för att slutföra Wi-Fi-konfigurationen.

- i** Håll in återställningsknappen i fem sekunder i något av följande fall:
  - Om kameran inte lyckas ansluta till ditt Wi-Fi-nätverk.
  - Du vill välja ett annat Wi-Fi-nätverk.

# Installation (valfritt)

## 1 Sätt i Micro SD-kortet (valfritt)

1. Vrid upp sfären tills du ser kortfacket.
2. Sätt i Micro SD-kortet (säljes separat) i kortfacket på det sätt som visas i figuren nedan.



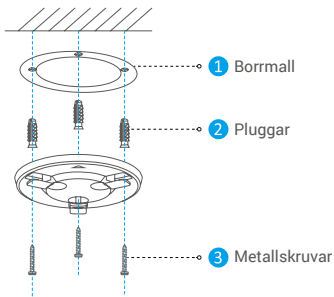
- i** När du har satt i Micro SD-kortet bör du initiera kortet i EZVIZ-appen innan du använder det.
3. I appen EZVIZ trycker du på **Storage Status (Lagringsstatus)** i gränssnittet enhetsinställningar för att kontrollera SD-kortets status.
4. Om minneskortets status visas som **Uninitialized (inte initialiserad)**, trycker du för att initialisera det.
- i** Statusen kommer att ändras till **Normal** och den kan lagra videor och/eller bilder.

## 2 Installera fästet

Kameran kan placeras horisontellt eller monteras i taket. Här använder vi montering i tak som exempel.

- i** • Kontrollera att taket tål tre gånger kamerans vikt.
- Undvik att placera kameran i områden där en massa ljus skiner direkt in i kameranlinsen.

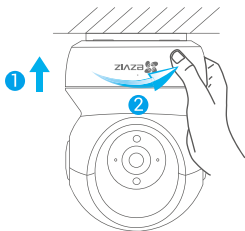
- Placera bormallen på den yta där du har valt att montera kameran.
- **(Endast cementvägg/tak)** Borra skruvhål enligt mallen och för in tre pluggar.
- Använd tre metallskravar för att montera kamerans fäste i enlighet med mallen.



- i** Vid behov kan du riva sönder bormallen efter att monteringsplattan installerats.

## 3 Installera kameran

Montera kameran på fästet och vrid den medurs tills den sitter fast.



- i** När du har installerat kameran går du in i EZVIZ-appen för att vända bilden.
- i** Besök [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) för mer information.

# Indholdet i pakken



Kamera



Fod



Skruesæt



Boreskabelon



Strømkabel



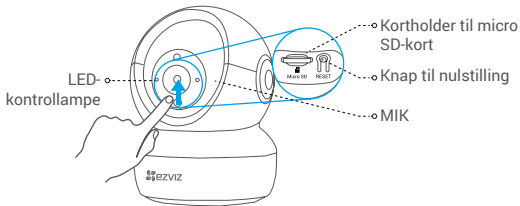
Strømadapter



Startvejledning

DK

# Grundlæggende oplysninger



## Navn

LED-kontrollampe

## Beskrivelse

- Lyser konstant rødt: Kameraet starter op.
- Blinker langsomt rødt: Wi-fi-tilslutning mislykkedes.
- Blinker hurtigt rødt: Fejl på kamera (fx fejl på micro SD-kort).
- Blinker hurtigt blå: Kameraet er klar til wi-fi-tilslutning.
- Blinker langsomt blå: Kameraet fungerer korrekt.

Micro SD-kort  
(sælges separat)

Formatér kortet med appen EZVIZ før brug.

Knap til nulstilling

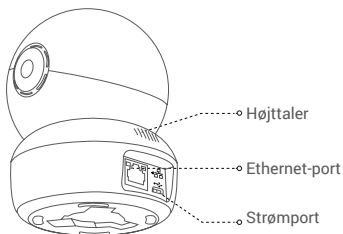
Hold knappen inde i 5 sekunder for at genstarte og nulstille alle parametre til standard.

MIK

Lydingang.

Højtaler

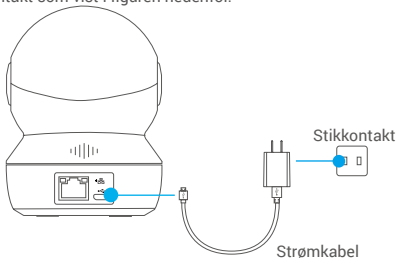
Lydudgang.



## Konfiguration

### 1 Tændt

Sæt strømledningen i kameraet, og sæt derefter strømadapteren i en stikkontakt som vist i figuren nedenfor.



- i** LED-kontrollampen begynder at blinke hurtigt blå som tegn på, at kameraet er tændt og klar til wi-fi-konfiguration.

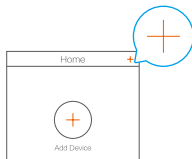
## 2 Konfiguration af kameraet

### 1. Opret en brugerkonto

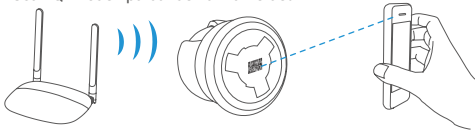
- Forbind din mobiltelefon til wi-fi på 2.4 GHz-netværket.
- Søg efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play (™).
- Hent og installér appen EZVIZ.
- Start appen.
- Opret en EZVIZ-brugerkonto, og registrér dig ved at følge opstartsguiden.

### 2. Føj et kamera til EZVIZ

- Log ind på din konto med appen EZVIZ.
- Tryk på "+" i øverste højre hjørne af startskærmen for at gå til siden Scan QR-kode.



- Scan QR-koden på bunden af kameraet.



- Følg vejledningen i EZVIZ-appen for at færdiggøre konfiguration af wi-fi.

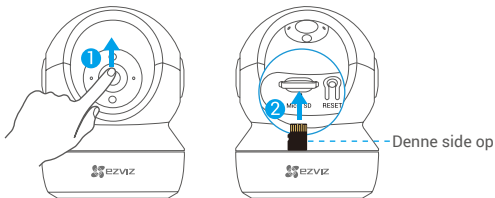
- **i** Hold nulstillingsknappen inde i 5 sekunder i følgende situationer:
  - Kameraet kan ikke oprette forbindelse til wi-fi-netværket.
  - Du vil vælge et andet wi-fi-netværk.



# Installation (valgfrit)

## 1 Isætning af micro SD-kort (valgfrit)

1. Skub kuglen opad, indtil du ser kortstikket.
2. Sæt micro SD-kortet (sælges separat) i kortstikket, som vist på tegningen herunder.



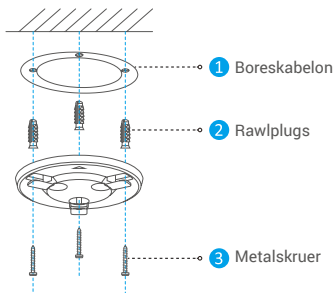
- i** Når micro SD-kortet er sat i, skal du formatere kortet i EZVIZ-appen, før du bruger det.
  3. Gå ind i EZVIZ-appen, og tryk på **Storage Status (Lagerstatus)** på siden enhedsindstillinger for at se status for SD-kortet.
  4. Hvis hukommelseskortet viser status som **Uninitialized (Ikke formateret)**, skal du trykke på status for at formatere kortet.
- i** Status ændres herefter til **Normal**, og kortet kan gemme video og/eller billeder.

DK

## 2 Installér foden

Kameraet kan placeres vandret eller monteres i loftet. Her gennemgår vi montering i loftet som eksempel.

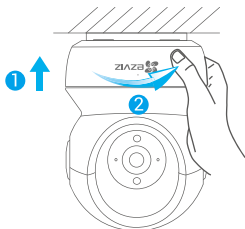
- i** • Kontrollér, at loftet er stærkt nok til at bære tre gange kameraets vægt.
  - Undgå at placere kameraet i et område, hvor det udsættes for meget lys direkte ind i kameraobjektivet.
- Placér boreskabelonen på den overflade, hvor du har valgt at montere kameraet.
  - (Gælder kun cementmur/-loft) Bor skruenhuller iht. skabelonen, og sæt tre rawlplugs i.
  - Brug tre metalskruer til at fastgøre kamerafoden i henhold til skabelonen.



- i** Om nødvendigt kan du rive boreskabelonen af, når du er færdig med installationen.

### 3 Installér kameraet

Montér kameraet på foden, og drej det med uret, indtil det sidder fast.



- i** Efter installation af kameraet skal du gå ind i EZVIZ-appen og vende kamerabilledet.
- i** Besøg [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) for at få flere oplysninger.

DK

# Pakkauksen sisältö



Kamera



Pohja



Ruuvipakkaus



Porauskaavio



Virtajohto

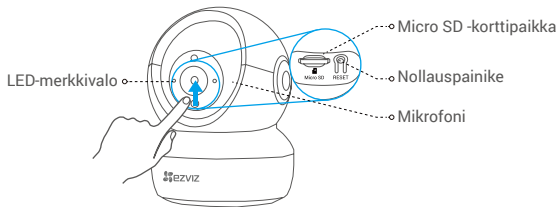


Verkkolaite



Pika-aloitusopas

# Perustiedot



## Nimi

LED-merkkivalo

Micro SD -kortti  
(myydään erikseen)

Nollauspainike

Mikrofoni

Kaiutin

## Kuvaus

- Tasaisesti palava punainen: kamera käynnistyy.
- Hitaasti vilkkuva punainen: Wi-Fi-yhteys on katkennut.
- Nopeasti vilkkuva punainen: kameravika (esim. Micro SD -kortin virhe).
- Nopeasti vilkkuva sininen: kamera on valmis Wi-Fi-yhteyden muodostukseen.
- Hitaasti vilkkuva sininen: kamera toimii oikein.

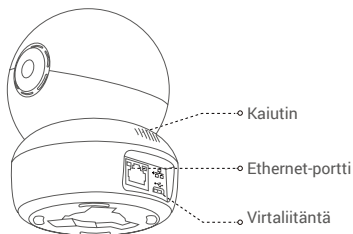
Alusta kortti EZVIZ-sovelluksessa ennen käyttöä.

Käynnistä uudelleen ja aseta kaikki parametrit oletusasetuksiin painamalla 5 sekunnin ajan.

Äänen tulo.

Äänen lähtö.

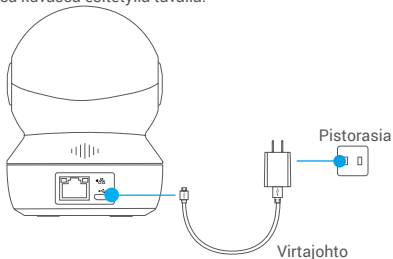
FI



## Määritys

### 1 Kytke virta päälle

Kytke virtajohto kameraan ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla.



- i** Kun LED-valo alkaa vilkkua nopeasti sinisenä, kamera on käynnistynyt ja valmiina Wi-Fi-määritykseen.

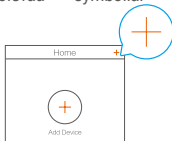
## 2 Kameran määrittys

### 1. Luo käyttäjätili

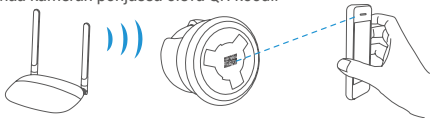
- Yhdistä matkapuhelimesi 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon.
- Etsi hakusanalla "EZVIZ" App Storesta tai Google Play (TM) -kaupasta.
- Lataa ja asenna EZVIZ-sovellus.
- Käynnistä sovellus.
- Luo ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili noudattamalla ohjatun käyttöönoton ohjeita.

### 2. Lisää kamera EZVIZ-tiliin

- Kirjaudu tiliisi EZVIZ-sovelluksella.
- Siirry QR-koodin skannausnäkyymään napauttamalla aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-symbolia.



- Skannaa kameran pohjassa oleva QR-koodi.



- Tee Wi-Fi-määrittys loppuun käyttämällä EZVIZ-sovelluksen ohjattua toimintoa.



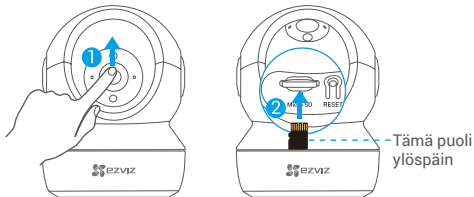
Pidä nollauspainiketta painettuna 5 sekunnin ajan seuraavissa tapauksissa:

- Kamera ei muodosta yhteyttä Wi-Fi-verkkoosi.
- Haluat valita toisen Wi-Fi-verkon.

# Asennus (valinnainen)

## 1 Aseta Micro SD -kortti (valinnainen)

1. Käännä palloa ylöspäin, kunnes korttipaikka tulee näkyviin.
2. Aseta Micro SD -kortti (myydään erikseen) korttipaikkaan alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla.



- i** Micro SD -kortin asettamisen jälkeen se pitää alustaa ennen käyttöä EZVIZ-sovelluksessa.
3. Valitse EZVIZ-sovelluksessa **Storage Status (tallennustilan tila)** laiteasetukset -näytössä tarkistaaksesi SD-kortin tilan.
  4. Jos muistikortin tilana näkyy **Uninitialized (alustamaton)**, alusta se napauttamalla.
- i** Tilaksi tulee tämän jälkeen **Normal (normaali)**, ja kortille voi tallentaa videoita ja kuvia.

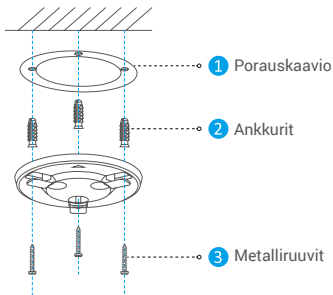


## 2 Asenna pohja

Kamera voidaan sijoittaa vaakasuoraan tai asentaa kattoon. Tässä käytetään esimerkkinä kattoasennusta.

- Varmista, että katto on riittävän vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti.
- Vältä kameran sijoittamista alueelle, jossa suoraan kameran objektiiviin paistaa paljon valoa.

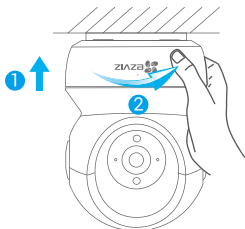
- Aseta porauskaavio pinnalle, johon haluat kiinnittää kameran.
- (Vain betoniseinä/-katto.) Poraa ruuvinreiät kaavion mukaisesti ja aseta reikiin kolme ankkuria.
- Kiinnitä kameran pohja kolmella metalliruuvilla kaavion ohjeiden mukaisesti.



- Revi tarvittaessa porauskaavio, kun pohja on asennettu.

### 3 Asenna kamera

Aseta kamera pohjaan ja kiinnitä se kiertämällä myötäpäivään.



- i** Kun olet asentanut kameran, siirry EZVIZ-sovellukseen ja käynnä kameran kuva.
- i** Katso lisätietoa osoitteesta [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

# Conteúdo da embalagem



Câmara



Base



Kit de parafusos



Modelo de perfuração



Cabo de alimentação

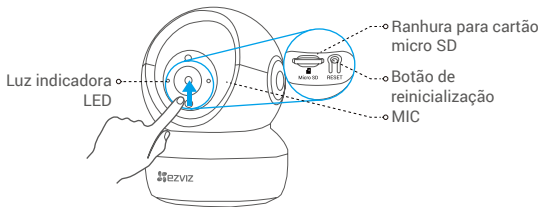


Adaptador de alimentação



Guia de introdução

# Apresentação



## Nome

## Descrição

Luz indicadora LED

- Luz vermelha: Arranque da câmara.
- Vermelho intermitente lento: Falha de ligação à rede Wi-Fi.
- Vermelho intermitente rápido: Exceção de rede (p. ex., erro no cartão micro SD).
- Azul intermitente rápido: A câmara está pronta para a ligação à rede Wi-Fi.
- Azul intermitente lento: A câmara está a funcionar corretamente.

Cartão micro SD  
(vendido  
separadamente)

Iniciar o cartão na aplicação EZVIZ antes de o utilizar.

Botão de  
reinicialização

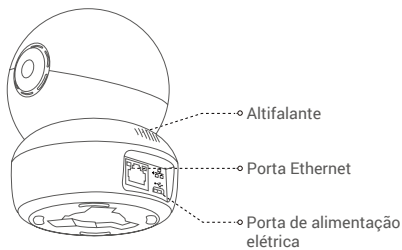
Manter premido durante 5 segundos para reiniciar e restaurar todos os parâmetros para as predefinições.

MIC

Para entrada de áudio.

Altifalante

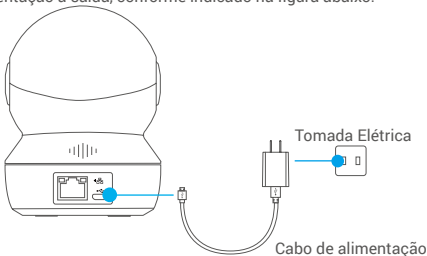
Para saída de áudio.



## Configuração

### 1 Ligação

Ligue o cabo de alimentação à câmera e de seguida ligue o adaptador de alimentação à saída, conforme indicado na figura abaixo.



**i** O LED que fica azul intermitente rápido indica que a câmera está ligada e pronta para a configuração da rede Wi-Fi.

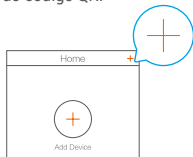
## 2 Configuração da câmara

### 1. Criar uma conta de utilizador

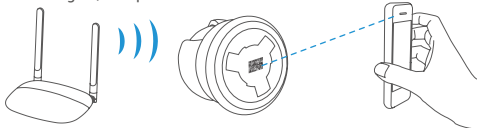
- Ligue o seu telemóvel a uma rede Wi-Fi, utilizando a sua rede de 2,4 GHz.
- Pesquise "EZVIZ" na App Store ou Google Play (TM).
- Transfira e instale a app EZVIZ.
- Inicie a aplicação.
- Crie uma conta de utilizador EZVIZ e registe-se seguindo o assistente de configuração.

### 2. Adicionar uma câmara ao EZVIZ

- Inicie sessão na sua conta usando a app EZVIZ.
- No ecrã Inicial, toque em "+" no canto superior direito para avançar para a interface de Leitura do código QR.



- Leia o Código QR na parte inferior da câmara.



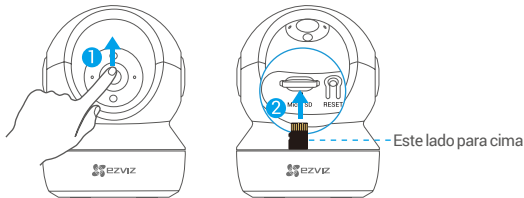
- Siga o assistente da aplicação EZVIZ para completar a configuração Wi-Fi.

- i** Mantenha o botão de Reinicialização premido durante 5 s em qualquer um dos seguintes casos:
  - Falha na ligação da câmara à sua rede Wi-Fi.
  - Se desejar seleccionar outra rede Wi-Fi.

# Instalação (opcional)

## 1 Instalação do cartão micro SD (opcional)

1. Rode a esfera para cima até visualizar a ranhura do cartão.
2. Insira o cartão micro SD (vendido separadamente) na ranhura para o cartão, como ilustrado na figura abaixo.



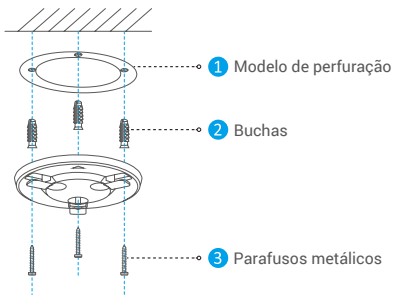
- i** Após instalar o cartão micro SD, deve iniciar o cartão na aplicação EZVIZ antes de o utilizar.
3. Na app EZVIZ, toque em **"Storage Status" (Estado de armazenamento)** na interface Definições do dispositivo para verificar o estado do cartão SD.
4. Se o estado do cartão de memória for apresentado como **"Uninitialized" (Não inicializado)**, toque para o inicializar.
- i** O estado irá, então, passar para **"Normal"** e poderá armazenar vídeos e/ou imagens.

PT

## 2 Instalação da base

A câmara pode ser colocada na horizontal ou montada no teto. Assuma-se aqui a montagem no teto como exemplo.

- i** • Certifique-se de que o teto é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara.
  - Evite colocar a câmara numa área que exponha diretamente as lentes da câmara a muita luz.
- Coloque o modelo de perfuração sobre a superfície na qual escolheu montar a câmara.
  - **(Apenas para parede/teto de cimento.)** Faça furos de acordo com o modelo e insira três buchas.
  - Utilize três parafusos metálicos para fixar a base da câmara de acordo com o modelo.

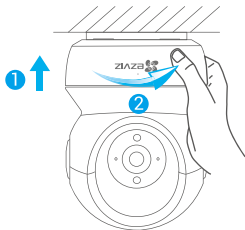


- i** Se necessário, rasgue o modelo de perfuração após instalar a base.



### 3 Instalação da câmara

Monte a câmara na base e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio até que esteja fixa.



- i** Após instalar a câmara, aceda à aplicação EZVIZ para inverter a imagem da câmara.
- i** Para obter informações detalhadas, visite o website [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (“EZVIZ”) products. This limited warranty (“warranty”) gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. “Original purchaser” means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ’s sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product. Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie“) gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer“ ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen. Für Ihr EZVIZ-Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler oder eine längere Zeitspanne, die das Gesetz des Landes oder Bundesstaates, in dem dieses Produkt verkauft wird, vorschreibt, wenn es normalerweise gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Sie können Garantieleistungen anfordern, indem Sie sich an unseren Kundendienst wenden. Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für die Dauer von neunzig (90) Tagen ab Lieferdatum oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

- Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
- Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
- Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
- Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
- Jegliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
- Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
- Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

**BITTE WENDEN SIE SICH MIT FRAGEN AN IHREN VERKÄUFER ODER UNSEREN KUNDENDIENST.**

## GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (2) años desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente. Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

## GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie ») vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période de (2) ans à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante. La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

## GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. "L'acquirente originale" si riferisce a qualsiasi consumatore che ha acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia. Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto per difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo maggiore che potrebbe essere richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto viene venduto, se usato normalmente in conformità con il manuale dell'utente.

È possibile richiedere il servizio di garanzia rivolgendosi al nostro Servizio di Assistenza.

Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto che sia stato riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per un massimo di novanta (90) giorni dalla data di consegna o dal periodo di garanzia originale rimanente.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

- Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
- Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
- Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
- Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
- Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
- Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

## BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product wordt voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap of een zodanig langere periode als wettelijk kan worden vereist in het land of de staat waar dit product wordt verkocht, bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

U kunt verzoeken om onderhoud onder de garantie door contact op te nemen met onze klantenservice.

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van negentig (90) dagen vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

- Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
- Bij enig(e) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
- Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
- Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
- Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
- Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
- Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

## OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ”). Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja”) przynajmniej Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca” oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji.

Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany, o ile jest użytkowany normalnie i zgodnie z instrukcją. Możesz zażądać usług gwarancyjnych poprzez kontakt z obsługą klienta.

Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawisz oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów lub części wyłączonej według uznania EZVIZ. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkiem sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o dziewięćdziesiąt (90) dni od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji.

Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:

- jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;
- w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odpowiednią instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubienia; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;
- odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;
- w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgniecia, ułamanych plastikowych elementów portów;
- odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;
- w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walorów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.



## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι αποποιήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανέναν διανομέα, μεταπωλητή, αντιπρόσωπο ή εργαζόμενο δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση πελατών.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλιμικό της EZVIZ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Tato omezená záruka („záruka“) vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila“ se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záručního období může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává a používá normálním způsobem v souladu s tímto návodem k obsluze.

Požadujete-li záruční servis, obraťte se na náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopii, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případě porušení podmínek této záruky. Na všechny výrobky, které byly v rámci této záruky opraveny nebo vyměněny, se vztahují podmínky této záruky po dobu devadesáti (90) dní od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruční doby.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

- Záruční reklamacie neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
- Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržení pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
- Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
- Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
- Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
- Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
- Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

## OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Táto obmedzená záruka („záruka“) vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci“ predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky. Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akéhokoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
- Vizúálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo službu zákazníkom.

## BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.

Ditt EZVIZ-produkt er garantert for en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen mot feil på materialer og utførelse, eller for en lengre periode som kan kreves av loven i det landet eller den staten hvor dette produktet selges, når det brukes normalt, og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å kontakte vår kundeservice.

For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverholte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende opprinnelige garantiperiode.

Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

## BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.

Din EZVIZ-produkt har garanti under en period av två (2) år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan vara lagstadgad i det land eller den stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med användarhandboken.

Du kan begära garantiservice genom att kontakta vår Kundservice.

För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten. Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts enligt denna garanti kommer att omfattas av villkoren i denna garanti under nittio (90) dagar från leveransdatum, eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längst.

Garantin gäller inte för följande och upphävs:

- Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålles,
- För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal.
- För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
- Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
- All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
- För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
- Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

## BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelse og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti. Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti på to (2) år fra købsdatoen mod materiale- og fabriktionsfejl eller i en længere periode, afhængigt af gældende lovkraft i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt iht. brugervejledningen.

Du kan anmode om service under garantien ved at kontakte vores kundeserviceafdeling. For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet iht. denne garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst.

Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:

- Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale
- I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte
- I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware
- I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

## RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeitä, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.

EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai -alueen lainsäädäntö niin velvoittaa, kun tuotetta käytetään normaalisti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Voit pyytää takuuhoitoa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.

Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin pidemmän yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan verran.

Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos takuukorvaushakemus tehdään takuuajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
- Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärinkäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
- Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintahäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
- Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
- Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
- Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
- Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.

Älä epäro i ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

## GARANTIA LIMITADA

Obrigado por adquirir os produtos da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. A presente garantia limitada ("garantia") concede-lhe, como comprador original do produto EZVIZ, direitos legais específicos. Pode igualmente possuir outros direitos legais que variam de acordo com o estado, a província ou a jurisdição. A presente garantia só se aplica ao comprador original do produto. "Consumidor original" refere-se a qualquer consumidor que tenha adquirido o produto EZVIZ através de um vendedor autorizado. As declarações de exoneração, exclusões e limitações de responsabilidade ao abrigo da presente garantia não serão aplicáveis, exceto na medida em que tal seja proibido pela legislação aplicável. Nenhum distribuidor, revendedor, agente ou funcionário está autorizado a realizar qualquer alteração, extensão ou adenda à presente garantia.

O seu produto EZVIZ possui uma garantia por um período de dois (2) anos, a partir da data da compra, que cobre defeitos de materiais e de mão-de-obra, ou por um período mais longo, conforme exigido pela legislação do país ou estado em que o produto é vendido, quando utilizado normalmente de acordo com o manual do utilizador.

Pode solicitar o serviço de garantia ao contactar o Atendimento ao cliente.

Para qualquer produto EZVIZ com defeito durante o período de garantia, a EZVIZ, a seu critério: (i) reparará ou substituirá o seu produto a título gratuito; (ii) trocará o seu produto por um produto equivalente funcional; ou (iii) reembolsará o preço do valor original da aquisição, desde que apresente o recibo da compra original ou uma cópia, uma breve explicação do defeito e devolva o produto na respetiva embalagem de origem. A critério exclusivo da EZVIZ, a reparação ou substituição pode ser efetuada através de um produto ou de componentes novos ou reconicionados. A presente garantia não cobre os custos de envio, seguro ou quaisquer outros encargos adicionais incorridos pela devolução do produto a seu cargo.

Exceto quando proibido pela legislação aplicável, este representa o seu único e exclusivo recurso para a violação das obrigações da presente garantia. Qualquer produto que tenha sido reparado ou substituído ao abrigo da presente garantia ficará abrangido pelos termos da presente garantia por um período de tempo não superior a noventa (90) dias a partir da data de entrega ou pelo período de garantia original remanescente.

A presente garantia não se aplica e é nula:

- Se o acionamento da garantia for feito fora do período de garantia ou se a prova de compra não for apresentada;
- Por qualquer funcionamento defeituoso, defeito ou avaria provocadas por ou resultantes da comprovação de impacto; utilização indevida; adulteração; utilização contrária à descrita no manual de instruções aplicável; tensão incorreta da linha de alimentação elétrica; acidente; perda; furto; incêndio; inundação; ou outras causas de força maior; danos durante o envio; ou danos resultantes de reparações realizadas por pessoal não autorizado;
- Para peças consumíveis, como baterias, em que o funcionamento defeituoso se deva ao desgaste normal do produto;
- Danos estéticos, incluindo, entre outros, riscos, amolgadelas e elementos de plástico partidos nas portas;
- Qualquer software, mesmo que empacotado ou vendido com o hardware EZVIZ;
- Por quaisquer outros danos isentos de defeitos no material ou na mão-de-obra;
- Limpeza de rotina, desgaste normal estético e mecânico.

Não hesite em contactar o seu vendedor ou o nosso Atendimento ao cliente com quaisquer dúvidas.



